



FORMULIR ISIAN KLAIM MENINGGAL DUNIA (Diisi oleh Ahli Waris)

PENTING

Syarat pengajuan klaim :

- Fotocopy identitas diri (KTP/SIM/Passport) Tertanggung
- Fotocopy identitas diri (KTP/SIM/Passport) Ahli Waris
- Fotocopy Kartu Keluarga
- Surat kuasa bermotorai (bila ahli waris terdiri lebih dari satu orang ahli waris)
- Surat keterangan dari Kepolisian (untuk penyebab klaim karena kecelakaan)
- Surat keterangan dari dokter yang merawat Tertanggung mengenai riwayat klaim (sesuai format PT AIA FINANCIAL)
- Surat Keterangan Kemati Asli dari Instansi Berwenang
- Surat Keterangan Visum et Reperatum/autopsy asli (bila diperlukan)
- Polis Asli

YANG BERTANDATANGAN DI BAWAH INI

Nama Lengkap

tanggal	bulan	tahun

Tempat Tanggal Lahir

Jenis Kelamin

Alamat Korespondensi (wajib diisi)

(Wajib diisi, bila alamat yang diberikan berbeda dengan data Penanggung/Perusahaan, maka Penanggung/Perusahaan akan lakukan perubahan alamat sesuai yang terttera dalam form ini)

Laki-laki Perempuan

Kompleks :

Jalan :

Blok/Gang :

Rt/Rw :

Kelurahan :

Kota :

Kode Pos :

Telepon Rumah : (kota area) - _____ Hand Phone : _____

Telepon Kantor : (kota area) - _____

E-mail :

Hubungan dengan Tertanggung

Anak Istri Suami Lain-lain :

MENERANGKAN DENGAN SEBENARNYA, BAWA

Nomor Polis

tanggal	bulan	tahun

Nama Tertanggung

tanggal	bulan	tahun

Tempat Tanggal Lahir

tanggal	bulan	tahun

Jenis Kelamin

Laki-laki Perempuan

Telah Meninggal oleh karena

Sakit Kecelakaan Lain-lain :

Tanggal Meninggal

tanggal	bulan	tahun

 Jam :

jam	:	menit

Tempat Meninggal

Rumah Sakit Rumah Lain-lain :

Nama Dokter yang pernah dikunjungi berkaitan dengan klaim ini

: _____

Berikan gambaran secara singkat dan jelas mengenai gejala / kejadiannya. Apabila kolom yang disediakan tidak mencukupi, tambahkan keterangan dilembar tersendiri

KETERANGAN LAIN - LAIN

Apakah Tertanggung diasuransikan di perusahaan asuransi lain ? Ya Tidak

Nama Perusahaan Asuransi :

Nomor Polis :

PERMINTAAN PEMBAYARAN MANFAAT ASURANSI

Apabila klaim disetujui, pembayaran akan ditransfer ke :

Mata Uang : Rupiah USD

Nama

: _____

Bank / Cabang

: _____

Nomor Rekening

: _____

Tujuan atau alasan

(Jika pembayaran tidak ke Pemegang Polis)

Hubungan dengan Tertanggung

: _____

Pembayaran harus ditujukan kepada Ahli Waris / Yang Ditunjuk. Jika tidak, mohon agar Ahli Waris / Yang Ditunjuk tanda tangan dia tas materai dengan mengisi tujuan / alasannya. Biaya transfer dalam USD, yang dibebankan oleh Bank Penanggung dan Bank Penerima ditanggung penerima.

Saya menyatakan bahwa saya telah membaca, mengerti dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. Saya juga memahami bahwa jawaban dan keterangan tersebut di atas menjadi dasar Pertanggungan dan tidak terpisahkan dari Polis yang diminta. Dengan ini saya memberi kuasa kepada setiap Dokter, Klinik, Rumah Sakit, Puskesmas, Perusahaan Asuransi, Badan Hukum, Perorangan atau Organisasi lainnya, yang mempunyai catatan/keterangan atau mengetahui keadaan/kesehatan, untuk memberitahukan kepada PT AIA FINANCIAL atau mereka yang diberi kuasa olehnya, segala catatan/keterangan mengenai diri dan keadaan/kesehatan saya baik selama saya hidup atau telah meninggal. Copy dari Surat Kuasa ini sama kuat dan sah seperti aslinya.

Dilatandatangi di :

tanggal	bulan	tahun

Tandatangan Ahli waris / Yang Ditunjuk



**SURAT KETERANGAN DOKTER / ATTENDING PHYSICIAN'S STATEMENT
KLAIM MENINGGAL DUNIA / DEATH CLAIM**

B

Nama pasien (Patient's name)				<input type="checkbox"/> Laki-laki (Male)	<input type="checkbox"/> Wanita (Female)																								
Tanggal lahir / usia (Date of birth / age)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td></td><td></td></tr></table>				tahun (yy)			<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (years)</td><td></td><td></td></tr></table>				tahun (years)										
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)																													
tahun (years)																													
Nomor rekam medis (Medical report number)																													
Tanggal perawatan / jumlah hari perawatan (Date of hospitalization / lengths of hospitalization)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td>s.d.</td><td>(to)</td></tr></table>				tahun (yy)	s.d.	(to)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td>=</td><td>hari (days)</td></tr></table>				tahun (yy)	=	hari (days)	
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)	s.d.	(to)																											
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)	=	hari (days)																											
Riwayat penyakit dahulu (Previous medical history)																													
Riwayat penyakit sekarang (Recent medical history)																													
Diagnosa, atau dugaan diagnosa (Diagnose or pre diagnose)																													
Diagnosa di atas berhubungan dengan (The diagnose relates to)	Kecelakaan (Accident) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) Obat terlarang (Drug abuse) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) HIV (AIDS) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No)																												
Terapi atau tindakan (Therapy or treatment)																													
Penyebab / penyakit yang mendasari (Cause / underlying disease)																													
Penyebab / penyakit yang mendasari diderita sejak (The date of the caused / underlying diseases occurred)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td></td><td></td></tr></table>				tahun (yy)																	
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)																													
Nama dan alamat Dokter yang merujuk (Name and address of referral Doctor)																													
Apakah pasien pernah konsultasi / dirawat sebelumnya ? (Has the patient ever been consulted / hospitalized before) ?	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td></td><td></td></tr></table>				tahun (yy)																	
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)																													
a. Tanggal (Date) b. Diagnosa (Diagnose) c. Nama Dokter (Doctor's name) d. Nama Rumah sakit (Hospital's name)																													
Tempat dan tanggal meninggal dunia (Place and date of death)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>				tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tahun (yy)</td><td></td><td></td></tr></table>				tahun (yy)																	
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											
tahun (yy)																													
Penyebab atau dugaan sebab kematian (Cause or suspected cause of death)																													
<p>Saya, sebagai Dokter yang menangani pasien tersebut di atas menyatakan telah membaca dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. (As the Doctor handling the care of the above-mentioned patient, I hereby state that I have read and answered the questions in this form clearly and completely.)</p> <p>Nama Dokter : (Doctor's name)</p> <p>Nama Rumah Sakit : (Hospital's name)</p> <p>Alamat Rumah Sakit : (Hospital's address)</p> <p>Tempat dan tanggal : (Place and date)</p>																													
<table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr><tr><td>tanggal (dd)</td><td>/</td><td>bulan (mm)</td></tr></table>						tanggal (dd)	/	bulan (mm)	<p>Tandatangan dan nama Dokter (Signature and Doctor's name)</p>		<p>Stempel Rumah Sakit (Stamp of hospital)</p>																		
tanggal (dd)	/	bulan (mm)																											



FORMULIR ISIAN KLAIM MENINGGAL DUNIA (Diisi oleh Ahli Waris)

PENTING**Syarat pengajuan klaim :**

- Fotocopy Identitas diri (KTP/SIM/Passport) Tertanggung
- Fotocopy Identitas diri (KTP/SIM/Passport) Ahli Waris
- Fotocopy Kartu Keluarga
- Surat Kuasa Cormeterai (bila ahli waris terdiri lebih dari satu orang ahli waris)
- Surat keterangan dari Kepolisian (untuk penyabab klaim karena kecelakaan)
- Surat keterangan dari dokter yang merawat Tertanggung mengenai rwayat klaim (sesuai format PT AIA FINANCIAL)
- Surat Keterangan Kemilhan Asli dari Instansi Berwenang
- Surat Keterangan Visum et Repertum/autopsy asli (bila diperlukan)
- Polis Asli

YANG BERTANDATANGAN DI BAWAH INI

Nama Lengkap	:																				
Tempat Tanggal Lahir	:	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<small>Tanggal</small>	<small>Bulan</small>	<small>Tahun</small>																
Jenis Kelamin	:	<input type="checkbox"/> Laki-laki	<input type="checkbox"/> Perempuan																		
Alamat Korespondensi (wajib diisi)	:	Kompleks : _____																			
(Wajib diisi, bila item yang diberikan berbeda dengan data Penanggung/Penusahaan, maka Penanggung/Penusahaan akan lakukan perubahan alamat sesuai yang tertulis dalam form ini)																					
Jalan :																					
Blok/Gang :																					
Kelurahan :	Kota :					Rt/Rw :															
Telepon Rumah :	(kode area) -					Hand Phone :															
Telepon Kantor :	(kode area) -					E-mail :															
Hubungan dengan Tertanggung	:	<input type="checkbox"/> Anak	<input type="checkbox"/> Istri	<input type="checkbox"/> Suami	<input type="checkbox"/> Lain-lain :																
MENERANGKAN DENGAN SEBENARNYA, BAWA																					
Nomor Polis	:	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>																			
Nama Tertanggung	:	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>																			
Tempat Tanggal Lahir	:	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<small>Tanggal</small>	<small>Bulan</small>	<small>Tahun</small>																
Jenis Kelamin	:	<input type="checkbox"/> Laki-laki	<input type="checkbox"/> Perempuan																		
Telah Meninggal oleh karena	:	<input type="checkbox"/> Sakit	<input type="checkbox"/> Kecelakaan	<input type="checkbox"/> Lain-lain :																	
Tanggal Meninggal	:	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>	<small>Tanggal</small>	<small>Bulan</small>	<small>Tahun</small>	Jam :	<input type="text"/> : <input type="text"/>	<small>Jam</small>	<small>Menit</small>												
Tempat Meninggal	:	<input type="checkbox"/> Rumah Sakit	<input type="checkbox"/> Rumah	<input type="checkbox"/> Lain-lain :																	
Nama Dokter yang pernah dikunjungi berkaitan dengan klaim ini :																					
Berikan gambaran secara singkat dan jelas mengenai gejala / kejadiannya. Apabila kolom yang disediakan tidak mencukupi, tambahkan keterangan dilembar tersendiri																					

KETERANGAN LAIN - LAINApakah Tertanggung diasuransikan di perusahaan asuransi lain ? Ya Tidak

Nama Perusahaan Asuransi : _____ Nomor Polis : _____

PERMINTAAN PEMBAYARAN MANFAAT ASURANSI

Apabila Klaim disetujui, pembayaran akan dilakukan ke :

Mata Uang : Rupiah USD

Nama : _____

Bank / Cabang : _____

Nomor Rekening : _____

Tujuan atau alasan (Jika pembayaran tidak ke Pemegang Polis) : _____

Hubungan dengan Tertanggung : _____

Pembayaran harus dilakukan kepada Ahli Waris / Yang Dilunjuk. Jika tidak, mohon agar Ahli Waris / Yang Dilunjuk tanda tangan diatas materai dengan mengisi tujuan / alasannya. Biaya transfer dalam USD, yang dibebankan oleh Bank Penanggung dan Bank Penerima ditanggung penerima.

Saya menyatakan bahwa saya telah membaca, mengerti dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. Saya juga memahami bahwa jawaban dan keterangan tersebut di atas menjadi dasar Pertanggungan dan tidak terpisahkan dari Polis yang diminta. Dengan ini saya memberi kuasa kepada seluruh Dokter, Klinik, Rumah Sakit, Puskesmas, Perusahaan Asuransi, Badan Hukum, Perorangan atau Organisasi lainnya, yang mempunyai catatan/keterangan atau mengetahui keadaan/kesehatan, untuk memberitahu kepada PT AIA FINANCIAL atau mereka yang diberi kuasa olehnya, segera catatan/keterangan mengenai diri dan keadaan/kesehatan saya baik selama saya hidup atau telah meninggal. Copy dari Surat Kuasa ini sama kuat dan sah seperti aslinya.

Ditandatangani di :

 / /
Tanggal Bulan Tahun

Tandatangan Ahli waris / Yang Dilunjuk



**SURAT KETERANGAN DOKTER / ATTENDING PHYSICIAN'S STATEMENT
KLAIM MENINGGAL DUNIA / DEATH CLAIM**

B

Nama pasien <i>(Patient's name)</i> Tanggal lahir / usia <i>(Date of birth / age)</i>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	<input type="checkbox"/> Laki-laki <i>(Male)</i> <input type="checkbox"/> Wanita <i>(Female)</i>	
		tahun <i>(years)</i>	
Nomor rekam medis <i>(Medical report number)</i>			
Tanggal perawatan / jumlah hari perawatan <i>(Date of hospitalization / lengths of hospitalization)</i>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> s.d. <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> = <input type="text"/> hari <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	<i>(days)</i>	
Riwayat penyakit dahulu <i>(Previous medical history)</i>			
Riwayat penyakit sekarang <i>(Recent medical history)</i>			
Diagnosa, atau dugaan diagnosa <i>(Diagnose or pre diagnose)</i>			
Diagnosa di atas berhubungan dengan <i>(The diagnose relates to)</i>	Kecelakaan (Accident) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) Obat terlarang (Drug abuse) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) HIV (AIDS) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No)		
Terapi atau tindakan <i>(Therapy or treatment)</i>			
Penyebab / penyakit yang mendasari <i>(Cause / underlying disease)</i>			
Penyebab / penyakit yang mendasari diderita sejak <i>(The date of the caused / underlying diseases occurred)</i>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>		
Nama dan alamat Dokter yang merujuk <i>(Name and address of referral Doctor)</i>			
Apakah pasien pernah konsultasi / dirawat sebelumnya ? <i>(Has the patient ever been consulted / hospitalized before) ?</i> a. Tanggal (Date) b. Diagnosa (Diagnose) c. Nama Dokter (Doctor's name) d. Nama Rumah sakit (Hospital's name)	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>		
Tempat dan tanggal meninggal dunia <i>(Place and date of death)</i>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>		
Penyebab atau dugaan sebab kematian <i>(Cause or suspected cause of death)</i>			
Saya, sebagai Dokter yang menangani pasien tersebut di atas menyatakan telah membaca dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. <i>(As the Doctor handling the care of the above-mentioned patient, I hereby state that I have read and answered the questions in this form clearly and completely.)</i>			
Nama Dokter <i>(Doctor's name)</i>			
Nama Rumah Sakit <i>(Hospital's name)</i>			
Alamat Rumah Sakit <i>(Hospital's address)</i>			
Tempat dan tanggal <i>(Place and date)</i>	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	Tamdatangan dan nama Dokter <i>(Signature and Doctor's name)</i>	Stempel Rumah Sakit <i>(Stamp of hospital)</i>



FORMULIR ISIAN KLAIM MENINGGAL DUNIA (Diisi oleh Ahli Waris)

PENTING

Syarat pengajuan Klaim :

- Fotocopy identitas diri (KTP/SIM/Passport) Tertanggung
- Fotocopy identitas diri (KTP/SIM/Passport) Ahli Waris
- Fotocopy Kartu Keluarga
- Surat kuasa bormelera (bila ahli waris terdiri lebih dari satu orang ahli waris)
- Surat keterangan dari Kepolisian (untuk penyebab klaim karena kecelakaan)
- Surat keterangan dari dokter yang merawat Tertanggung mengenai riwayat klaim (sesuai format PT AIA FINANCIAL)
- Surat Keterangan Komialis Asli dari Instansi Berwenang
- Surat Keterangan Visum et Repertum/Autopsy asli (bila diperlukan)
- Polis Asli

YANG BERTANDATANGAN DI BAWAH INI

Nama Lengkap :

--	--	--

Tempat Tanggal Lahir :

tanggal	bulan	tahun
---------	-------	-------

Jenis Kelamin :

Laki-laki Perempuan

Alamat Korespondensi (wajib diisi)

(Wajib diisi, bisa alamat yang dibenarkan berbeda dengan daerah Penanggung/Perusahaan, maka Penanggung/Perusahaan akan ikutkan perubahan alamat sesuai yang tertulis dalam form ini)

Kompleks : _____

Jalan : _____

Blok/Gang : _____ R/Rw : _____

Kelurahan : _____ Kota : _____ Kode Pos : _____

Telepon Rumah : (_____) - _____ Hand Phone : _____

Telepon Kantor : (_____) - _____ E-mail : _____

Hubungan dengan Tertanggung : Anak Istri Suami Lain-lain : _____

MENERANGKAN DENGAN SEBENARNYA, BAWHA

Nomor Polis :

--	--	--

Nama Terlanggung :

--	--	--

Tempat Tanggal Lahir :

tanggal	bulan	tahun
---------	-------	-------

Jenis Kelamin :

Laki-laki Perempuan

Telah Meninggal oleh karena :

Sakit Kecelakaan Lain-lain : _____

Tanggal Meninggal :

tanggal	bulan	tahun
---------	-------	-------

Jam : _____

Tempat Meninggal :

rumah sakit	Rumah	Lain-lain
-------------	-------	-----------

jam : _____ menit : _____

Nama Dokter yang pernah dikunjungi berkaitan dengan klaim ini :

--	--	--

Berikan gambaran secara singkat dan jelas mengenai gejala / kejadiannya. Apabila kolom yang disediakan tidak mencukupi, tambahkan keterangan diluaran tersendiri

KETERANGAN LAIN - LAIN

Apakah Terlanggung diasuransikan di perusahaan asuransi lain ? Ya Tidak

Nama Perusahaan Asuransi : _____ Nomor Polis : _____

PERMINTAAN PEMBAYARAN MANFAAT ASURANSI

Apabila klaim disetujui, pembayaran akan ditransfer ke :

Mata Uang : Rupiah USD

Nama : _____

Bank / Cabang : _____

Nomor Rekening : _____

Tujuan atau alasan (Jika pembayaran tidak ke Pemegang Polis)

Hubungan dengan Tertanggung :

Pembayaran harus dilakukan kepada Ahli Waris / Yang Dilunjuk. Jika tidak, mohon agar Ahli Waris / Yang Dilunjuk lantang diatas material dengan mengisi tujuan / alasannya. Biaya transfer dalam USD, yang dibebankan oleh Bank Penanggung dan Bank Penerima dilanggung penerima.

Saya menyatakan bahwa saya telah membaca, mengerti dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. Saya juga memahami bahwa Jawaban dan keterangan tersebut di atas menjadi dasar Pertanggungan dan tidak terpisahkan dari Polis yang diminta. Dengan ini saya memberi kuasa kepada seluruh Doktor, Klinik, Rumah sakit, Puskesmas, Perusahaan Asuransi, Badan Hukum, Perorangan atau Organisasi lainnya, yang mempunyai catatan/keterangan atau mengalihkan keadaan/kesehatan, untuk hidup atau telah meninggal. Copy dari Surat Kuasa ini sama kuat dan sah seperti aslinya.

Ditandatangani di :

tanggal	bulan	tahun
---------	-------	-------

Tandatangan Ahli waris / Yang Dilunjuk



**SURAT KETERANGAN DOKTER / ATTENDING PHYSICIAN'S STATEMENT
KLAIM MENINGGAL DUNIA / DEATH CLAIM**

B

Nama pasien (Patient's name) Tanggal lahir / usia (Date of birth / age)	<input type="checkbox"/> Laki-laki (Male) <input type="checkbox"/> Wanita (Female)
[] / [] / [] tahun <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small> [] tahun (years)	
Nomor rekam medis (Medical report number)	
Tanggal perawatan / jumlah hari perawatan (Date of hospitalization / lengths of hospitalization)	
[] / [] / [] s.d. [] / [] / [] = [] hari <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy) s.d. tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy) = [] hari (days)</small>	
Riwayat penyakit dahulu (Previous medical history)	
Riwayat penyakit sekarang (Recent medical history)	
Diagnosa, atau dugaan diagnosa (Diagnose or pre-diagnose)	
Diagnosa di atas berhubungan dengan (The diagnosis relates to)	
Kecelakaan (Accident) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) Obat terlarang (Drug abuse) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No) HIV (AIDS) : <input type="checkbox"/> Ya (Yes) <input type="checkbox"/> Tidak (No)	
Terapi atau tindakan (Therapy or treatment)	
Penyebab / penyakit yang mendasari (Cause / underlying disease)	
[] / [] / [] <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	
Nama dan alamat Dokter yang merujuk (Name and address of referral Doctor)	
Apakah pasien pernah konsultasi / dirawat sebelumnya ? (Has the patient ever been consulted / hospitalized before) ?	
a. Tanggal (Date) [] / [] / [] <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small> b. Diagnosa (Diagnose) c. Nama Dokter (Doctor's name) d. Nama Rumah sakit (Hospital's name)	
Tempat dan tanggal meninggal dunia (Place and date of death)	
[] / [] / [] <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	
Penyebab atau dugaan sebab kematian (Cause or suspected cause of death)	
Saya, sebagai Dokter yang menangani pasien tersebut di atas menyatakan telah membaca dan menjawab pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan lengkap dan benar. <small>(As the Doctor handling the care of the above-mentioned patient, I hereby state that I have read and answered the questions in this form clearly and completely.)</small>	
Nama Dokter (Doctor's name)	
Nama Rumah Sakit : (Hospital's name)	
Alamat Rumah Sakit : (Hospital's address)	
Tempat dan tanggal : (Place and date)	
[] / [] / [] <small>tanggal (dd) bulan (mm) tahun (yy)</small>	
Tandatangan dan nama Dokter (Signature and Doctor's name)	
Stempel Rumah Sakit (Stamp of hospital)	